

# Amtlicher Teil

## Gemeinde Bördeland

### Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde

[Hinweis: Sollten an dieser Stelle Beschlüsse nicht im vollen Wortlaut veröffentlicht sein, so können diese in der vollständigen Fassung (so weit dies rechtlich zulässig ist) in der Gemeinde Bördeland, OT Biere, Magdeburger Straße 3 in 39221 Bördeland, eingesehen werden. Um Beachtung wird gebeten!]  
(Die nachfolgend aufgeführten amtlichen Bekanntmachungen gelten für den Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Bördeland mit den Ortsteilen Biere, Eggersdorf, Eickendorf, Großmühlingen, Kleinmühlingen, Welsleben und Zens.  
Um Beachtung wird gebeten!]

## 10 Jahre Oktoberfest im „Bördeland“

Am 20.10.2012 lassen wir es mit den „Herrnhäusern“ wieder ordentlich krachen und präsentieren

*Antonia aus Tirol (original).*

Tolle Musik und Stimmung  
sind garantiert!



Vorverkauf (Einlassbänder) 10,00 € ab sofort  
- in der Gaststätte „Zum Pferdestall“,  
OT Eggersdorf  
- im Eiscafé Brauckmann, OT Welsleben  
- im Bürgerbüro der Gemeinde Bördeland,  
OT Biere.  
Abendkasse 11,00 €

Also auf nach Eggersdorf in das Sport- und  
Freizeitzentrum „Bördeland“, wenn es zum  
10. Mal heißt: „o'zapft iss“.



**Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung  
und Forsten Mitte, Außenstelle Wanzleben**  
- Flurbereinigungsbehörde -

Postanschrift: Ritterstraße 17-19, 39164 Wanzleben  
43.2 - 611 B1.14-24 SLK 008 Wanzleben, den 27.06.2012

**Bodenordnungsverfahren  
nach §§ 56, 64, 63 Abs. 2 ff. Landwirtschaftsanpas-  
sungsgesetz (LwAnpG)**

**Bodenordnung „Bördeland“, Salzlandkreis Verf.- Nr.  
24 SLK 008**

### Öffentliche Bekanntmachung

Auf das durch das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Mitte mit Beschluss vom 11.03.2009 angeordnete Bodenordnungsverfahren „Bördeland“ ergeht folgende

#### 3. Änderungsanordnung:

- 1.) Zum Bodenordnungsverfahren „Bördeland“ werden gemäß § 8 Abs. 1 FlurbG die in der Anlage 1 aufgeführten Flurstücke zum Verfahren hinzugezogen.  
Die Anlage 1 ist Bestandteil dieser Anordnung.
- 2.) Aus dem Bodenordnungsverfahren „Bördeland“ werden gemäß § 8 Abs. 1 FlurbG die in der Anlage 1 aufgeführten Flurstücke aus dem Verfahren ausgeschlossen.  
Die Anlage 1 ist Bestandteil dieser Anordnung.
- 3.) Im Bodenordnungsverfahren „Bördeland“ werden von Amts wegen die in der Anlage 2 aufgeführten und nachgewiesenen Flächenfehler aus 1. und 2. Änderungsanordnung berichtigt.  
Die Anlage 2 ist Bestandteil dieser Anordnung.

#### I. Begründung:

Das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Mitte hat mit Beschluss vom 11.03.2009, Aktenzeichen: 42.2 – 611 B1.13-24 SLK 008, das Bodenordnungsverfahren „Bördeland“ angeordnet.

Durch die mit diesem Beschluss angeordnete Hinzuziehung und dem Ausschluss der in der Anlage 1 genannten Flurstücke hat sich das Verfahrensgebiet (§ 7 FlurbG) im Bodenordnungsverfahren „Bördeland“ geändert. Es handelt sich dabei um eine geringfügige Änderung des Bodenordnungsgebietes nach § 8 Abs. 1 FlurbG, weil das Verfahrensgebiet durch die Hinzuziehung bzw. den Ausschluss von Flurstücken lediglich um ca. 1,6 % verändert wird.

Für die neu hinzugenommenen Flächen zum Bodenordnungsgebiet „Bördeland“ sind die Voraussetzungen des § 1 FlurbG gegeben.

Die Flurbereinigungsbehörde hat das ihr nach § 8 Abs. 1 FlurbG zustehende Ermessen bei der Änderung des Bodenordnungsgebietes pflichtgemäß ausgeübt. Bei der Hinzuziehung und dem Ausschluss der Flurstücke wird der Grundsatz der Verhältnismäßigkeit beachtet. Die Hinzuziehung und der Ausschluss der in Anlage 1 genannten Flurstücke ist geeignet, erforderlich und angemessen.

Bei den durch diese Änderungsanordnung zum Verfahrensgebiet hinzuzuziehenden Flurstücken handelt es sich um Flächen der Gemarkung Eickendorf und Biere, die vorrangig landwirtschaftlich genutzt werden und an das Verfahren direkt angrenzen.

Durch die Aufnahme der Flurstücke in das Bodenordnungsverfahren „Bördeland“ kann der Zweck der Bodenordnung besser erreicht werden.

#### II. Veränderungssperre:

Von der Bekanntgabe dieses Beschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Bodenordnungsplanes gelten nach § 34 FlurbG für die hinzuzuziehenden Flurstücke folgende Einschränkungen:

1. In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören.
2. Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden.
3. Obstbäume, Beerensträucher, Rebstöcke, Hopfenstöcke, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde beseitigt werden, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege, nicht beeinträchtigt werden.

Sind entgegen der Nr. 1 und 2 Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand gemäß § 137 FlurbG wiederherstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dienlich ist.

Sind Eingriffe entgegen der Vorschrift der Nr. 3 vorgenommen wurden, so muss die Flurbereinigungsbehörde Ersatzanpflanzungen anordnen.

**III. Anmeldung unbekannter Rechte:**

Die Inhaber von Rechten, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, werden hiermit nach § 14 Abs.1 FlurbG aufgefordert, ihre Rechte innerhalb von drei Monaten nach Bekanntgabe dieses Beschlusses beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Mitte anzumelden. Werden Rechte erst nach Ablauf dieser drei Monate angemeldet oder nachgewiesen, kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen (§ 14 Abs.2 FlurbG).

Der Inhaber eines in § 14 Abs.1 FlurbG bezeichneten Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, demgegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist (§ 14 Abs.3 FlurbG).

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen diese Änderungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Mitte, Große Ringstraße, 38820 Halberstadt oder beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Mitte, Außenstelle Wanzleben, Ritterstraße 17-19, 39164 Wanzleben einzulegen.

Im Auftrag  
Lüddecke

(Dienstsiegel)

- Anlagen:
1. Änderungen zum Verzeichnis der Verfahrensflurstücke
  2. Berichtigung eines Flächenfehlers
  3. Übersichtskarten
  4. Gebietskarte

Hinweis:

Die entsprechenden Karten liegen in der jeweils zuständigen Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme aus.

**Anlage 1 zur 3. Änderungsanordnung vom 27.06.2012**

**Änderungen zum Verzeichnis der Verfahrensflurstücke**

folgende Flurstücke werden zum Verfahren hinzugezogen:

**Gemarkung Biere, Flur 6**

13/71, 349/87, 350/87, 550/86, 551/86, 554/88, 555/88 mit einer Fläche von 1,9665 ha

**Gemarkung Biere, Flur 13**  
86 mit einer Fläche von 0,1360 ha

**Gemarkung Eickendorf, Flur 4**  
21/12, 1002, 1003, 1004 mit einer Fläche von 0,7421 ha

**Gemarkung Eickendorf, Flur 5**  
10008, 10009, 10012, 10014, 10015, 10016, 10017 mit einer Fläche von 37,8370 ha

folgende Flurstücke werden aus dem Verfahren ausgeschlossen:

**Gemarkung Förderstedt, Flur 12**  
165, 170, 174 mit einer Fläche von 0,4156 ha

**Gemarkung Biere, Flur 2**  
10004, 10006 mit einer Fläche von 0,8913 ha

**Gemarkung Biere, Flur 8**  
10048, 10050 mit einer Fläche von 0,4194 ha

**Gemarkung Biere, Flur 9**  
10013, 10015 mit einer Fläche von 0,2472 ha

**Gemarkung Biere, Flur 16**  
147 mit einer Fläche von 0,4720 ha

**Gemarkung Eickendorf, Flur 2**  
10015, 10022 mit einer Fläche von 0,6169 ha

**Gemarkung Eickendorf, Flur 4**  
10000, 10002, 10004 mit einer Fläche von 1,2202 ha

Verfahrensgebietsfläche:

Verfahrensgebietsfläche alt (nach 2. Änderungsanordnung)	2.182,9911 ha
zuzüglich der Berichtigung eines Flächenfehlers (sh. Anlage 2)	<u>0,2176 ha</u>
Verfahrensgebietsfläche alt (berichtigt)	<u>2.183,2087 ha</u>
Zuzüglich:	40,6816 ha
Abzüglich:	<u>4,2826 ha</u>
Verfahrensgebietsfläche neu:	<u>2.219,6077 ha</u>

**Das gesamte Verfahrensgebiet umfasst nach der III. Änderungsanordnung des Verzeichnisses der Verfahrensflurstücke: 2.219,6077 ha**

**Flächenaufstellung zu Anlage 1**

folgende Flurstücke werden hinzugezogen:

Gemarkung	Flur	Flurstück	Fläche in ha
Biere	6	13/71	0,0005
Biere	6	349/87	0,0560
Biere	6	350/87	0,6440
Biere	6	550/86	0,4948
Biere	6	551/86	0,3182
Biere	6	554/88	0,4506
Biere	6	555/88	0,0014
			1,9665
Biere	13	86	0,1360
			0,1360
Eickendorf	4	21/12	0,0402
Eickendorf	4	1002	0,1000
Eickendorf	4	1003	0,1302
Eickendorf	4	1004	0,4717
			0,7421
Eickendorf	5	10008	2,4583
Eickendorf	5	10009	2,3542
Eickendorf	5	10012	5,5844
Eickendorf	5	10014	8,4545
Eickendorf	5	10015	9,2764
Eickendorf	5	10016	1,0916
Eickendorf	5	10017	8,6176
			37,8370
<b>Summe:</b>			<b>40,6816</b>

folgende Flurstücke werden ausgeschlossen:



### Wichtiger Hinweis des Ordnungsamtes

Aus gegebenem Anlass wird auf Folgendes hingewiesen: Das Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen der Klasse 2 ist gemäß § 23, Absatz 2 der 1. Verordnung zum Sprengstoffgesetz in der derzeit geltenden Fassung in der Zeit vom **02. Januar - 30. Dezember** nur durch Inhaber einer entsprechenden Erlaubnis, eines Befähigungsscheines oder einer Ausnahmegewilligung erlaubt. Ausnahmegewilligungen können auf Antrag zu begründeten Anlässen erteilt werden.

Die Anträge sind bei der Gemeinde Bördeland, Ordnungsamt, OT Biere, Magdeburger Straße 3, 39221 Bördeland zu stellen.

Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass derjenige ordnungswidrig handelt, welcher ohne Ausnahmegewilligung in der o.g. Zeit pyrotechnische Gegenstände abbrennt.

Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu **50.000 €** geahndet werden.

### **Achtung**

#### Information zum Ringreiten in Zens

Hiermit müssen wir leider aus gesundheitlichen Gründen der Organisatoren unser diesjähriges Ringreiten am **01.09.2012** auf dem Sportplatz in Zens ausfallen lassen. Neuer voraussichtlicher Termin:

#### 01.06.2013 – Ringreiten Zens mit Kinderfest (Sportplatz).

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ortsbürgermeister Zens      Ortschaftsrat

### **Sie suchen eine Wohnung? Wir haben sie!**

Die Gemeinde Bördeland bietet in den Ortsteilen freien Wohnraum an.

Auskunft erteilt die Wohnungsverwaltung der Gemeinde Bördeland, Herr Korn unter der Tel.-Nr. 039297/ 26 141 - e-Mail: [korn@gem-boerdeland.de](mailto:korn@gem-boerdeland.de)

## *Nichtamtlicher Teil*

**Informationen  
und  
Werbung**

### **Spielansetzungen MTV 1887 e.V. Welsleben**

31.08.2012	Alte Herren SV Wacker Felgeleben – MTV
01.09.2012	I. Herren SV Jahn Gerbitz – MTV
07.09.2012	Alte Herren SV Beyendorf – MTV
12.09.2012	E-Jugend MTV – SG Atzendorf
14.09.2012	Alte Herren Alte – Herrenturnier
15.09.2012	I. Herren MTV – Sankt G. Hecklingen
21.09.2012	Alte Herren

22.09.2012	TSV Gutenswegen – MTV E-Jugend SG Eggersdorf – MTV
23.09.2012	B-Jugend MTV – SG Bernburg
28.09.2012	Alte Herren MTV – VfL Ilberstedt
29.09.2012	E-Jugend MTV - Schönebecker SC I I.Herren MTV – FSV Wespen B-Jugend SG Schneidlingen – MTV
05.10.2012	Alte Herren SV Ebendorf – MTV
06.10.2012	E-Jugend MTV – SV Groß Rosenberg I.Herren SV Hakeborn – MTV B-Jugend
07.10.2012	MTV – SV Groß Rosenberg
12.10.2012	Alte Herren FSV Biere – MTV
13.10.2012	E-Jugend SSV Barby – MTV I.Herren MTV – SV Wacker Felgeleben
14.10.2012	B-Jugend SG Peißen - MTV

### Info:

Die Ansetzungen der F-Jugend bitte dem Schaukasten entnehmen, die Spiele finden in Turnierform statt. Ansetzungen zur Zeit noch nicht verfügbar.

Am 03.11.2012 führt die B-Jugend des MTV Welsleben ihre alljährliche Papiersammlung durch. Bitte fangen Sie schon heute mit Sammeln Ihrer Zeitungen an.

MTV Welsleben 1887 e.V.

### **Spielansetzungen FSV Blau-Weiss Biere**

#### 1. Mannschaft / Landesklasse Staffel 2

Samstag 01.09.12	gegen SG Handwerk Magdeburg	15 Uhr hier
Samstag 15.09.12	gegen SV Förderstedt	15 Uhr dort
Samstag 22.09.12	gegen TSV Rot-Weiß Zerbst	15 Uhr hier
Samstag 29.09.12	gegen TSV Hadmersleben	15 Uhr dort
Samstag 06.10.12	gegen SV Kali Wolmirstedt	15 Uhr hier
Samstag 13.10.12	gegen SV Union Heyrothsberge	15 Uhr dort
Samstag 20.10.12	gegen TuS 1860 Neustadt MD	15 Uhr hier
Samstag 27.10.12	gegen Arminia Magdeburg	15 Uhr dort

### **TSV Blau Weiß 49 Eggersdorf e.V.**

Sehr geehrte Einwohner von Eggersdorf,  
Die Nachwuchsmannschaften des TSV Blau Weiß Eggersdorf möchten wieder eine Altpapiersammlung durchführen.

#### **am 23.09.2012 Beginn 10.00 Uhr**

Bitte halten Sie Zeitungen, Kataloge, Zeitschriften (keine Pappe) gebündelt bereit.

Für das Jahr 2011 möchten wir uns nochmal recht herzlich bei allen Einwohnern bedanken.

## **Danke!!**

Zu meinem 70. Geburtstag hatte ich viele Gäste – u.a. Bürgermeister, Gemeinderäte, Ortsbürgermeister, Ortschaftsrat Eggersdorf, Mitarbeiter der Verwaltung, ehemalige Arbeitskollegen aus dem Sozialministerium, Vertreter einiger Eggersdorfer Vereine – zu einem Brunch mit folgenden Worten eingeladen.

*Die Phantasie ist ein ewiger Frühling.  
Friedrich Schiller*

Auch mit 70 hat man noch Träume!

Der neue Kinderspielplatz in Eggersdorf braucht noch ein paar Bäume.

Gestaltend und schattenspendend sollten sie sein.

Doch dafür fehlt so mancher Schein.

Anstelle von Geschenken zum Geburtstag bitte ich deshalb um Spenden.

Ich kann sie gut für ein paar Bäume und die weitere Ausstattung verwenden.

Die Einladung wurde gern angenommen und wir hatten einige schöne gemeinsame Stunden. Über die Gesamtsumme der Spenden waren wir sehr angenehm überrascht, waren doch 1.200 Euro zusammengekommen. Meine Frau und ich haben diese Summe um 300 Euro aufgestockt, so dass insgesamt 1.500 Euro für die Gestaltung des Spielplatzes verwendet werden können. Ende Juni war es endlich soweit, dass einige Bäume und Sträucher auf dem Spielplatz in der Lindenstraße gepflanzt wurden. Kommt vielleicht auch noch eine Bank hinzu?

Nachdem der Spielplatz bepflanzt ist und unser Wunsch erfüllt wurde, wollen meine Frau und ich uns noch einmal ganz herzlich bei allen Spendern bedanken.

Wir wünschen uns, dass die Pflanzen anwachsen, groß und alt werden und den zum Wohl der Kinder und Mütter erhofften Schatten spenden.

Dr. Joachim Renning

## **Eggersdorfer Festkomitee sagt: „Danke“!**

Das von den Vereinen organisierte Dorffest, als auch das von der örtlichen Volkssolidarität veranstaltete „Große Sommerfest der Senioren“ der Gemeinde Bördeland fand regen Zuspruch.

Die Mitglieder des Festkomitees haben für alle Altersschichten und Interessengruppen ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt. Gemeinsam haben Vertreter aller Vereine des Dorfes die organisatorische Vorbereitung vorgenommen. Allen, die dazu beigetragen haben, sei dafür recht herzlich gedankt. Ein besonderes Dankeschön gilt auch dem Team von der Gaststätte „Pferdestall“, das eine zufriedenstellende Versorgung leistete.

Die Vorsitzenden der örtlichen Vereine haben sich schon für das kommende Jahr erneut das Ziel gesetzt, wieder ein Dorffest vorzubereiten. Im Juli ist dann der Start für eine zweite Auflage des Dorffestes.

Wir rufen natürlich auch unsere Handwerker und Gewerbetreibende auf, sich und ihre Leistungen zu repräsentieren. Besonders rufen wir unsere Bürgerinnen und Bürger auf, dass sie mit Freude, Frohsinn und fröhlicher Stimmung die Veranstaltungen besuchen. Darüber würde sich das Festkomitee freuen.

Danke noch einmal an Alle!

Leitung des Festkomitees  
Rosemarie Ziem und Frank Lichtenfeld

## **Bowlingbahn „Zum Schützenhaus“**

Am 19.10.2012 findet um 18.00 Uhr das diesjährige Eisbein essen statt.

Ich bitte um Vorbestellung.

Carola Biermordt  
Schützenstraße 18, 39221 Großmühlingen

Tel. 039297/20105

## ***Kommunikationstechnik Uwe Müller***

Lindenstraße 4,  
39221 Bördeland, OT Eggersdorf

Tel. : 03928 / 72 94 89

Fax : 03928 / 72 94 63

Mobil : 0151 / 12 03 22 12

E-Mail : [info@kommunikation-uwe-mueller.de](mailto:info@kommunikation-uwe-mueller.de)

Web : [www.kommunikation-uwe-mueller.de](http://www.kommunikation-uwe-mueller.de)

- \* SAT-Anlagen
- \* Telefonanlagen
- \* Telefone
- \* Faxgeräte
- \* IT-Technik

## Dachdeckerei & Ausbaubetrieb

### Wilhelm Schulze

Dachdeckermeister seit 1995

Reformstraße 14, OT Eggersdorf, 39221 Bördeland

Tel. 03928/ 8 23 27

Fax 03928/ 72 75 60

Funk: 01578/ 5014836

Mail: [Wilhelm.Schulze@yahoo.de](mailto:Wilhelm.Schulze@yahoo.de)

- Dachdeckerarbeiten aller Art
- Klempnerarbeiten
- Zimmerei - Holzbau
- Sturmschadenbeseitigung
- Notreparaturen

## Schließanlagen - Schlösser Beschlüge - Schlüssel u. Stempelservice



gegr. 1994

**Michael Schulz**

39221 Bördeland-Eggersdorf  
Geschäft Lindenstraße 13



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 15.00 - 18.00 Uhr

Tel.: 03928 82241 Fax: 709890 Funk: 0177 5663482

**Biere** - 2,5 Zi Wohnung 68 m<sup>2</sup> im EG sonnig, saniert, wärmedämmte zu vermieten.

Neues Bad mit Wanne u. Dusche u. Fenster, WZ, SZ, kl. Zi, 1 Autostellplatz KM 300,-€ +NK+HZ

Sitzmöglichkeiten auf dem Hof,  
Telefon 0172 300 8095 Garage vorhanden

**Biere** - 3 R-Wohnung 90 m<sup>2</sup> WZi, SZ, KiZ, Bad mit Wanne u. Fenster, GEH, Laminat

KM 350,-€+NK+HZ Telefon 0172 300 8095

2 PKW Stellplätze vorhanden,  
suche Mieter die nette Hofgemeinschaft mögen

### In Eickendorf zu vermieten:

3-Raum-Wohnung 62,14m<sup>2</sup> vollsaniert, Erstbezug, Etagen- u. Kaminheizung, 250,00 € Miete + NK ab 1.9.2012 mit Kautions 2 Kaltmieten

2-Raum-Wohnung 50,1 m<sup>2</sup> Ofenheizung  
Miete 180,00 € + NK ab 01.10.2012

Tel.: 03928/ 402560

### Wohnraumvermietung in Eickendorf

Vermieten in einen MFH (6WE) eine 2 Zi. Wohnung Wohnfl. 58qm, Bad mit Wanne und Dusche u. sep. HWR. Heizung/Warmwasser über Gas-Brennwerttherme.

KM 265,- € + NK 70,- €. PKW Stellplatz möglich.

Fam. Werner: Tel. 039297-20403 (ab 18 Uhr)

### In Welsleben zu vermieten:

Welsleben, Lange Str. 46

5-Zimmer-Wohnung E.G., 92 qm Wohnfläche  
ab sofort zu vermieten

Garage, Garten

Tel. 05821/1595

### In Welsleben zu vermieten:

Welsleben, Lange Str. 46

2-Zimmer-Wohnung, Dusche und WC O.G.

50 qm Wohnfläche ab sofort zu vermieten

Tel. 05821/1595

### In Welsleben zu vermieten:

3-Zimmer Wohnungen 54,58 qm - 251,07 € und

65,9 qm - 303,14 € + Nebenkosten, saniert, Gas-EHZ:

1 Wohnung rollstuhlgerecht, sofort zu vermieten.

Tel.: 05191 - 13243

Für die vielen Gratulationen, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

## „Goldenen Hochzeit“

möchten wir uns besonders bei unseren Kindern, allen Verwandten, lieben Freunden, Bekannten und Nachbarn recht herzlich bedanken.

Besonderen Dank an unseren Ortsbürgermeister Peter Buchwald, dem Spielmannszug der Feuerwehr Biere, den Erziehern und Kindern der Kita „Bördespatz“, Bernd Würfel und Bettina Rau für die herrliche Kutschfahrt, der Humoristin Josefine Lemke, den Musiker Erwin Dietze und der Gaststätte „Zum Pferdestall“ in Eggersdorf für die gute Bewirtung.

**Helmut und Erika Wichette**

Biere, im August 2012

Für die zahlreichen Geschenke, Blumen und Glückwünsche anlässlich unserer

## ***Silbernen Hochzeit***

möchten wir uns besonders bei unseren Kindern, allen Verwandten, Bekannten, Freunden, Nachbarn, der Freiwilligen Feuerwehr Welsleben, dem Rassegeflügelverein Biere/ Welsleben, dem Sportverein MTV Welsleben 1887 e.V. und ein besonderer Dank der F-Jugend sowie deren Eltern.

***Jürgen und Anita Hildebrand***

Welsleben, 14. 07. 2012

Patricia



Kevin

Eine großartige Hochzeitsfeier ist nun vorbei.

Wir danken allen für die vielen Glückwünsche und Geschenke und wir danken allen, die mit guter Stimmung diesen Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis für uns gemacht haben.

Es war ein wundervolles Fest!

Eickendorf, im Juli 2012

## ***Dankeschön***



*Zwei Menschen sagen „Dankeschön!“  
zu all dem festlichen Gescheh'n,  
zu dem, was ihnen mittelbar  
als Zuneigung begegnet war.  
Zu all den Grüßen, den Geschenken,  
und allen freundlichen Gedanken.  
Niemand hätte gedacht,  
dass man uns so viel Freude macht.  
Herrliche Blumen und die vielen schönen  
Schreiben  
werden uns stets in Erinnerung bleiben.  
Es freuen sich noch manches Jahr  
zwei Menschen: Euer Hochzeitspaar!*

*Anke und Christopher Müller*

*Juni 2012*

## **ASIA SHOP**

Blumenstraße 56 - 39221 Biere  
Textilien-Unterwäsche-Schuhe-Geschenkartikel-  
Gartenzwerge...

**-Ich werde immer in Biere bleiben!-**

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag  
9.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Samstag  
8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

**Änderungsschneiderei**  
Schnell - preiswert - Qualität

## Vermietung von privat *provisionsfrei*

**Welsleben**, schöne helle 2-Zi-Wohnung moderne Gas-Zentralheizung, Bad mit Wanne und Dusche, voll saniert, Wohnzi mit ca. 24 m<sup>2</sup> in sonniger Südlage, Abstellraum, Pkw-Stellplatz, insgesamt gute Ausstattung ca. 66m<sup>2</sup> für nur 245 € (entspricht netto/kalt 3,71 €/m<sup>2</sup>) + NK und Kautions, **Tel. 0173 - 1020305**

**Welsleben**, 3-4 Zi. Wohnung ca. 80 m<sup>2</sup>, Nacht-speicherheizung, insges. einfache Ausstattung, Gartennutzung mögl. Keller, 198,- € (entspricht netto/kalt 2,48 €/m<sup>2</sup>) + NK und Kautions, **Tel. 0173 - 1020305**

**Welsleben**, Single-Wohnung ca. 43 m<sup>2</sup>, 2 Zi. Küche, Bad, Ofenheizung, insges. einfache Ausstatt., Gartennutzung mögl. Keller, PKW-Stellplatz, für nur 98,- € (entspricht netto/kalt 2,28 €/m<sup>2</sup>) + NK und Kautions, **Tel. 0173 - 1020305**

**Bad Salzelmen direkt am Kurpark**, ca. 80 m<sup>2</sup>, Gastherme, Fußbodenheiz. Bad mit Wanne u. Dusche, kompl. san., 448,- € (entspricht netto/kalt 5,48 €/m<sup>2</sup>) + NK und Kautions **Tel. 0173 - 1020305**



## HAGA-Service



### *Ihr Partner rund um Haus, Garten und Büro*

- TV-, Video-, Musik- u. Satellitenanlagen aufstellen, programmieren sowie Fehlersuche;
- Computer, Hard- u. Software-Installation;
- Entrümpelungs- und Aufräumarbeiten;
- Hausmeistertätigkeiten;
- viele Arbeiten im und am Haus

**Sylvio Nebauer Salzer Str. 8  
39221 Bördeland, OT Biere**

Tel. 039297 27664

Mobil: 0171 8925904 oder 039297 289980

<http://haga-service.cabanova.de>

Ab September

**Speisegaststätte  
"Zum Auerhahn"**

**Partyservice**

***Auslieferung Biere und Umgebung***

*Telefonische Bestellung*

**39221 Biere August-Bebelstr.29a**

Privat: 039297/ 20565

Handy:0172 3872540

*Gaststätte*

*Inhaber: Karola Göbel*

***Telefonische Bestellungen:039267/258***

39444 Schneidlingen

Am Bahnhof 3

Mo.- Di. ab 12:00

Mi. - Do. ab 16:00

Fr. - So. ab 11:00